

ՕՐԱՅԻ ՀԵՂԻ ՀԱՅՈՒԹՅՈՒՆ

କେତୋଟିମାତ୍ର ପାଇଁ ଆମେ ହାତିଲାମୁଣ୍ଡିଲାମୁଣ୍ଡି

No 7 - 1917

ପ୍ରକାଶନ 11 ଦିନମଣି.

וְאֵת שְׁמָךְ

заглавий 15 ♂



ପାଶେ ଏହି କଣ୍ଠ ଦେଖିଲୁ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

ମୋହନାର୍ଥୀ

- | | | |
|-----|------------------------|------------------|
| 1, | ପୂର୍ବେ ଏକମାତ୍ରଗ୍ରହଣ | ମୁଣ୍ଡ |
| | ଯା ଦେଖିବାରେ | 2 |
| 2, | ୨. ଏକଟାର୍ଥମିନିଲ୍ୟେଲ୍ଲା | ଶତଫିଲ |
| | ଜ୍ଵାଳା | " |
| 3, | ୩. ଉତ୍ତମାର୍ଥତ୍ୟେଲ୍ଲା | ଶତଫିଲ ତତ୍ତ୍ଵ |
| | ପରିପାତା | 3 |
| 4, | ୪. ପ୍ରାଚୀନଶ୍ଵରିଲ୍ଲା | ପ୍ରାଚୀନଶ୍ଵରିଲ୍ଲା |
| | ପରିପାତା | 5 |
| 5, | ୫. ଡାଃ ପରିପାତା | କାନ୍ଦିଲ୍ୟେଲ୍ଲା |
| | ପରିପାତା | " |
| 6. | ପାତକରା | ପାତକରା |
| | ପରିପାତା | " |
| 7, | ୭. ପରିପାତା | ପରିପାତା |
| 8, | ୮. ମନ୍ଦିରଶ୍ଵରିଲ୍ଲା | ମନ୍ଦିରଶ୍ଵରିଲ୍ଲା |
| 9, | ୯. ପରିପାତା | ପରିପାତା |
| 10, | ୧୦. ପରିପାତା | ପରିପାତା |
| 11, | ୧୧. ପରିପାତା | ପରିପାତା |
| 12, | ୧୨. ପରିପାତା | ପରିପାତା |
| 13, | ୧୩. ପରିପାତା | ପରିପାତା |



შალვა დადიანი და ელო ანდრონიკაშვილი
(წელს თრიაქე ბაქოს სცენაზე მუშაობდენ)

ଶାଲ୍ମିଳି ପାତ୍ରିନାନୀ

(ମୋର ଦୟାକୁଳସିଂହ ପାତା ଦାଖିଲା)

საქამისია ეს ორი სიტყვა გაიღონოთ
ანუ ამოიკითხოთ, რომ მაშინევ წარმოიდგი-
ნოთ დაუცხრომელი კალმისანი და მსახიობი-
მქადაგებელი, ეროვნული ავატრის გაზრდა
ამაღლების მოჯალოებული მიჯნური!

ხელოვნების მონა მორჩილი!

სამშობლო ქვეყნის გულის ცემის მესა-
იდუმრე!

დელა-ენის ფაქტზე გამავრცელებელი..

ჩვენი განახლების ახალი ტაძრის დაუზარებით და მიუძინებელი დარაჯი!

კოცხალი სიტყვის მოქანდაკე!

შეხვდეთ: კოლხეთი და შავი ზღვის სანაპირონი, მტკვარ-ალაზანის ხეობნი და გურგენის ზღვის კიდე მას კვალ-დაუჩქნელი არ დარჩენია!

სამშობლო ქვეყნის წარსული და აშშიკ, მწერლობის სხვა და სხვა დარგი მას ხელ-შე-უხებელი არა რჩება: ყველგან და გველაფერ-ში თავისი, დიალ, თვალსაჩინო განძი შეუტანია და შეაძის.

და ასე მოლვაშვილს იგი—შალვა დადი-
ნი თითქმის ოჯახთი წილიშვილი..

დაბრკოლება, უიმედობა, გულის გაც-
როვნება—მისთვის არ არსებობს...

სწორედ ესაა მიზეზი, რომ იგი იქ ალან-

თებს ხოლმე ღამპარს, საღაც უიმედობით
მოცულნი მას აქრობენ!

ასე იყო ქუთხისში, ბათოშში და წელს
ბაქოში!

წელს ბაქოში თითქმის სეზონის დაწყებას არც-კი ფიქრობდენ: ხალხი არა გვყავს, ვიზარალებთ. მაგრამ ზოგიერთ სცენის მუშაკობა თავგამოდებამა და შალვა დადიანის მუყაითობამ ბაქო უსეზონოთ არ დასტოვა. შალვა დადიანისავე მოთხოვნით წელს ბაქომ ხილა ჩეცნი ახალგაზრდა ნიჭიერი რეჟისორის აღმ აღმ წუწუნავას მიერ დადგმული წარმოდგენები, უფრო შერჩეული რეპერტუარი; წარმოდგენაზე ხალხი მუდამ დაიარებოდა და, როგორც გვესმის, არც იმდენი დეფიციტია რაგდენსაც ელოდენ..

ასე იცის საქმის სიყვარულით სამსახურშა.

თქმა არ უნდა, ამა წლის სეზონის კე-
თილად დაბოლოვებაში მის თანამშრომელთაც
განსაკუთრებით ხალი გამგეობას, არა ნაკლე-
ბი ღვაწლი მიუძღვით, მაგრამ საჭმის სული
და გული რომ შალვა დადიანი იყო—ეს ყვე-
ლასათვის ცხადია!

სეზონის დასასრულს, ამ კვირით, ბაქოს
დრამ. წრე თავის რეჟისორს უმართავს საბე-
ნეფისო წირმოღვავას.

მსახიობის ბერეფისი — ეს მისი ზნეობრივ-
ნივთიერი ჯილდოა და ბაქოს ქართველობა
დღეს გამოიჩენს — რავდენად აფასებს კერძოდ
თავის მუშაკისა და საერთოდ ჩვენის სცენა-
სა და მწერლობის დაუღალავ, თავდადებულ
მოლვაშეს. **იოსებ ირიმათიელი.**

ପ୍ରାଚୀନ ଜ୍ଞାନକି

პატია არი ჩემი ქნარი, ძლივს მჩინარი,
პატარა არი. მაგრამ დილი ტანჯვის მთმენარი.

ხან მოს-ლბუნე, მოღიმარი; მკვნესარი, წყნარი,
ნაზი, ნარნარი. სიყვარულის ცრემლიდ მდინარი!

ხან-კი მქუჩარი, სიმთა ელერით ელვა და ქარი, მშვინიერების ზოვა, მარატის მოუსვენარი...

ჰავია არი სიცოცხლისა მღერალი ქნარი,
ჰატარა... მაგრამ დიდი შეგზის ნეტარი მჭნარი..

୧୦୩ ପରିମାଣରେ କାହାରେ କାହାରେ

პ ე ბ ლ ი პ ლ ი ზ ი პ ი

დიალ, ბატონები, მე ვარ პოეტი და
დილი პოეტიც. მე ეს დღემდინ არ ვიციადი,
რადგანაც მეტ-ს მეტათ მორცხვი ვიყვავი.
ახლა-კი მე გავხდი ურცხვი, დიალ ურცხვი!

ჭეშმარიტი, დალი პოეტი მხოლოდ ის
არის, რომელსაც არავისი და არაფრისა არა
სცხვენია, რომელ-ც არავის და არაფრის
არ ერიდება, რომელ-ც თვათონ არის თვისი
მსაჯული, რომელიც გრძნობს, რომ ის დი-
დი პოეტია და სხვა და სხვა.

თავის ქება კიტრათ ჰლირსო, უზქვამს
ხალხს. სისულელე უფრეაში!

სხვისგან ქება ჰლირს კიტრათ. დეე, სხვე-
ბმა დამცინონ, მე ვაქებ ჩემს თავს, რადგა-
ნაც მე მჩწამს, რომდიდი პოეტი ვარ, — მორ-
ჩა და გათავდა!

გავა ლრო, სხვებიც დარწმუნდებიან, რომ
მე მართალი ვარ და მოვლენ ჩემდა საქებრაო.
არ მოვლენ კისერიც უტეხიათ, — ვაი მათ
აქმდინ მე მეგონა, რომ სხვა უნდა მიწ-შოს.

სისულელეა!

უშალ შენ თვითონ უნდა იწამო შენი
თავი.

დრო გავა, სხვებიც გიწამებენ.

არ გიწამებენ და ჯანიძელნ გრა პერ-
ნიათ!

დღემდე მე ვიყვავი მეტის მეტით მორი-
დებული, მორცხვი, თავიდღებული.

სისულელე ყოველივე ეს,

ჭეშმარიტი პოეტისათვის მართდებელი
სასირცხო არაფრირია, პოეზიამ სირცხვილი,
მორიდება არ იცის:

ბუნებამ გააჩინა მშეც და ტილიც.

და თუ მჩენა აქეს დღილი პოეზიაში,
ტილსაც უნდა პქონდეს, ღორჩისაც, ძალსაც.

არც აყაი, და არც ილრა ნამდებილი
პოეტები არ იყვნენ. ისინი იყვნენ კარგი მო-
ქალაქენი. პოეზია მათთვის იარაღი იყო, სა-
შუალება და არა მიზანი.

ჩემთვის-კი პოეზია თვით მიზანია, პოე-
ზის გარეშე ჩემთვის არაფრირი არ არსებობს.

ვერ მიხვდით? მე ვარ სისულებით ახალი
პოეტი, მე უნდა შევქმნა სრულებით ას-ლი
პოეზია.

შოთას შემდეგ დღემდე ქართველი ერა
უპოეზიოთ სცხოვებობდა. სირცხვილი არ არის
დღეიდან ქართველმა ერმა უნდა გაიგოს,
თუ რა არის ჭეშმარიტი ნამვდილი პოეზია.

მე ვალიპ-რაკებ ვიგალობ ყოველი ფერ-
ზე, უ'თ ვრესათ კი იმაზე, რის შესახებაც
ძველი პოეტ ბი სდუმდენ.

ი კოდეთ ყველამ, რომ პოეზიამ სირც-
ხვილი არ იცის.

ვარდა და ნეხესა ვინალგან მზე სწა-
რედ მოიფ ნების!

ი ჭეშმარიტი პოეზია. ის მზესავით თა-
ნაწილრათ უნდა აშუქებდეს ვარდაცაც, ნეხესაც

მე უვარ ყავი ძველი და ვქმნი ახალს,
გზა ახლისა ჩემ ხელთ არის
კინ მითხავა?

მე თეითონ ვუთხარი ჩემს თავს.

მე დავარწმუნე ჩემი თავი, რომ მე ვარ
დიდი პოეტი, წარმომადგენელი სრულიად
ახალი პოეზიისა.

ჩემთვის ეს სრულებით საკმარისია.

მართალია, ეს ახალი პოეზია ჩემით არ
დაწყებულა, მაგრამ იცოდეთ, რომ მე ვიქნე-
ბი მისი ბრწყინვალე ვარსკვლავი და არა ელე-
ნე დარიანი.

მართალია, ჩემს პირველ ნაბიჯს გავ-
ლენა ეტყობა, მაგრამ...

მაგრამ ყური დამიგდეთ.

მე და კატა.

დამება; გარეთ თოვს. ყინვაა, ციფა.

ბუსტამში გაზიგიზებს კამბენის წიგა.

მარტი კერ იძლათა, სევდამ მიმარტა.

ბუსტამთან ნებირობის ბუსტამ კატა.

სევადა, ცისდა, გიზა, ვარ მოყრადა.

ტრუქბისა, გშესის მანნედება აჭა.

გადაუსვები ხელები შეინძნა ციცა.

გამანაბისა ერთობა მან დამიმტკიცა...

ცინდალი პერილმა აკი შემმარტა!

სად წახევდ გენაცება ბუსტამ კატა?

დამება; გარეთ თოვს, ყინვაა, ციფა.

ბუსტამში გაზიგიზებს კამბენის წიგა.

ფერიადი სანეტი

მაღანების ბიბინი, ფოთოლთა შრიალა.

ნიტების ჭიბჭინი, მდინარის ჩხრიალა.

გიშინისა ტევური, შიშვედა სხეული.

მჟარტოთ გარ, ეშლი, არგინ მეგან წევული. ვეტრიფი შე ვაჟაცისა, ვექებ შე მთვარეულის. მე მიუვას მამაცი, შე ვედი შთრეულის.

წეურილით განკალებ, ტრიობითა დაგადი.

ატოგდა სხეული, მოგიდა თაფადი.

მოყიდა ლამაზი, მოვიდა გრძნეული,

ალა გარ სწული, ალა გარ ეული.

თუალებში მაკაცა, მომშეა ხელები...

მოდუნდა სხეული, დამეწება წელები.

უკაცრავათ, დამევიწყდა: თავადს რაში ჰყავდა და სანამ ის შიშველს ქალს ხელებს მოხვედა, რაში დააბა.

რაში ხრის, ჭიხვინებს, მდინარე ჩხრიალებს.

და ჩემი პერანგი ჭერზე ფრიალებს.

სონეტი.

ეშონები მზეზედა მიმჭდარა ქალი.

ძონებში ხეეულსა მივაპერ თებადი.

უბეში იუთვდა მაღიმალ ხელების.

წეურნი ბაქტნდა თოთებზე ცელების.

მივედი მე მასთან, ვუნახე ხელი.

ფრჩხილებზე გაჭრდა ტილების წელი...

წითელი ფრჩხილები ცოდვილი ხელი!

ოქენე ბერივით, თქენე ბელით, თქენე გოცნას ველი!

ლორის სიმღერა

შეღმართს ავცილდი, გზა გავიგაბე.

მინდვრად გიხილე მე ღრორ მაგე.

იწვა ღრუქნება, მწარეთ კენესოდა.

შისი ტანჯება მე მსოდლდ მესმოდა.

თორმეტი გრძი ჰევდა შეცელშა,

იურისებდა საბრალი წელში!

ოჭ, ღრორ, ღრორ, დანგ მშეგნიერ!

ზოგჯერ მაძღარ, ზოგჯერ მშიერ.

რით უნდა ჭიშაბდი თარმეტი გრძი?

შებლზე დაგანხიდე, ბევრი ნატე.

შენის ტანჯებისა, კენესის ჭანები

მიგ გულში ჩამწვდი და ვითანგება.

შენა სიმღერა ეს ესმის განა?

შენთვის შზათა აქებ ბრძოს მხდლდ დანა!

მე სარკე ხელთ რიპურია, გრძნეული,

მთვარეული სარკე და მშვენიერათა გხედავთ

ყველას, ჩემო ყვითელო მტრებო!

თქვენ სიბრაზით კბილებს აღრმენთ. გინ-
დათ, ჩამქოლოთ, მაგრამ ვერ მოგართვით:

მე დღეიდან ხელოვნების ახალ ტაძირში
ვარ და ოქვენ მე ვერას დამაკლებთ, რადკა-
ნაც უპასპორტოთ ამ ტაძარში თქვენ არავინ
არ შემოგიშვებს.

მე მინდა, რომ კიდევ უფრო გაყვითლდეთ.

ამიტომ შემდეგისათვის მე მზათ მექნება
თქვენთვის:

1) მზეთუნახები ჩეჩისში.

მვეური პოეტები მზეთუნახავს კუშუში
ათავსებდენ. უგუნურებმა არ იცოდენ, რომ
პოეტის ყოვილისფერზე შეუძლავ წერა. ყოვე-
ლისფერის თქმა მნიშვნელობა იმას კი არა
აქვს, თუ რას ამბობ, ან რას შესახებ სწერ,
— ყოველივე ეს ძველი სასულელე, — საქმე
იმაშია, თუ როგორ იტყვი, როგორ დაწერ.

2) ტილების ფერსული.

3) შეკე მთვარე და მრავალი სხვ.

სალომე ხალიანი.

მცირე შენიშვნა

ჩვენმა ახალგაზრდა პოეტმა, სალომე ხა-
ლიანმა, მთხოვა, მისი პოეზიის შესახებ რა-
მე დამეწერა. სიამოვნებით ვასრულებ მის სურ-
ვილს.

როგორც მკითხველი თვითონაც დარ-
წმუნდება, სალომე ხალიანი ისე სწერს, რო-
გორც არც ერთ ჩვენს პოეტს არ უწერია
და სწერს იმის შესახებ, რაზედაც ჩვენი პოე-
ტები სასულებით არა სწერდენ.

მაშასალომე ეს არი სრულებით ახალი პოე-
ზია, რომელიც ჩემის ღრმა რწმენით, სურ-
ლებით გააძევებს თანამედროვე და ძველ პოე-
ზიას.

ძველი პოეზია, ძველი კურპების აღსა-
სრული დადგა.

სალომე ხალიანს დიდი ნიჭი და დიდი
ორიგიალობა, თავისებურობა ეტყობოდა
ბრძის მისთვის ურგუნების გვირგვინი უკვდავე-
ბისა, ჩვენი პოეზიის განახლება და ამაღლება.

მე დანამდვილებით ვიცი, რომ სალომე
ხალიანია მბლე გამართავს საღამოს და ვააც-
ნობ ფართო სახოგადოებას თავის პოეზიას.
აი სწორებ ამ საღამოზე მე წარმოვსოდებ
შესანიშნავ სიტყვას სალომე ხალიანის პოეზიის
შესახებ.

კურპები

გურიისაკენ

მეზავრული

ქამიშვილად სიმზად რამიშვილა
და ალექსანდრე ხუნდაძეს,
ლაიმა ეტლი მფრინავი
სწრაფი, ლამაზი ცხენებით,
თვალწინ მეშლება სურათი
ზღაპრული ფერად შვენებით!
ეტლი რბის, ეტლი მიმაფრენს
დაკლაკნილ შარა-გზაზედა;
გული ხტის, გული თამაშობს
ცხენების ფეხის ხმაზედა!
ეტლი რბის! სული წის უსწრობს!
გაღ-დის მთიდან-მთაზედა;
ფრთასა შლის ჭრელი ოცნება
გურიის დანახვაზედა!
ქუდს ვუხდი მხარეს საყვარელს
მღერით და აღფრთთვებინებით;
შყალნი წინ მეგებიან
კრიმან ჭულით და ბანებით!

J. H. M. D.

ახილებული დღე ური

დღეს უკვე ანდერძია ეს წერილი, — ჩემი
მეგობარი ცოცხალი აღარაა და ვასრულებ მის
ანდერძს.

ଗୁଣଶବ୍ଦିକାଟଙ୍କ

ორშაბაოს შავ დღეს ეძახიან და მეც შავი ფიქრები გარს მახველია...

უცნაურისა და მწარე ფიქრებს მიულის,
სასოს მიკვეთს ის გარემოება, რომ ჩვენი
ქვეყანა ტურქთა და ხალხი ლაშაზი...

სიტურფებ და სიუხვებ გაგვაზარმაცა,
გაგვალარიბა, გაგვაყარიბა...

զինք-քո մտա-ցրցենուո ջաժմոցվառ, շուլ-
րանո Ծյու-ցըլո, ողրոհիուրիս ջաժմութաշ-
և մունթիս ամ Ծյուրդա մշցանա՞մո, նօս ցշո-

შვილი მასპინძელი — მოიჩოთხა ფეხი და
სტკბება. გაოცელილი, გაფხეკილი ქვეყნიდან
შემოვიდენ ბაღნარში, ვარდ-ყვავილებით აფე-
რადებულს ედემში, ამბრითა და ნეკტრით
აპულრებულს სამოთხეში... ქორწილსა და
ლინში შემოჭრილი გიური, აბა, გაგდე გარეთ.
გილა-გავა!?

გიგია-გავა!?

მოსული ეზიარა მაცუცხლებელ მზას
სხივებს, შეხვდა გონჯი ლამაზს, გაყინული —
ცხელს... და შიეტმასნა... გაზითაც ვეღარ
მოგლეჭა...

Ցյունցիքած ազատանիւսա լու համ շոնչամ!.. : Յէ,
Եվ զոնցը գուղըցք, զուսը աշոնցըցք ուրախութ,
միսու Յոհանցեղի, ոյթեցի... .

ვნებამ უნებოთ გვაქცია და-გაზარმაცე-
ბულს ხალხზე განგებამ სხვისი ნება გააბა-
ტონა..

ସାହଚର୍ତ୍ତର.

ძალიან ნურიად მიფექტია იმაზე, რომ
საათის გამომღვნება დიდი ბორიტება ჩაუდე-
ნია ამ პარტია მოჩხაკუნე ქანჭანის გამოგო-
ნებით...

ახლა, ამ დაუძლეურების ხანში ამ ბორო-
ტებას უფრო მწვავეთ ვგრძნობ..,

ვინც კი გარს მახვევია, ყველა მაიმე-
დებს, არ შემინდე, ცუდი ფიქრი გულში არ
გავლო, სასიკვდილო რა გიჭიჩს...

ରା ସାହୁଙ୍କିଳାଙ୍କ ଦାଲିଶେ ଫ୍ରେଶ ରିବ୍‌କୁନ୍ଡଳ
ଖରାରଙ୍ଗେଲାଟ, ବସାରୀ ମିଳିବାଲାକ୍ଷେ ଏବଂ ରାମର୍ଜନ-
ଶାପ ଲାବାଣ୍ଟୁଲ୍ସ ଗାଇଲୋଇ, ମିଳିବାଲାଟ ତାନ୍ତରାତାନ୍
ମିଳାକ୍ଲାନ୍ସଲ୍ୟବା ଲାବାନ୍ସରିଲ୍ୟାନ୍... ରାମର୍ଜନଶାପ ଗା-
ବାଣ୍ଟୁଲ୍ ଥିଲା! ଗାଲାପାର୍ଲେବା, ମିଳିବାଲା ଫ୍ରେଶ କ୍ଲାନ୍ୟବା
କ୍ଲାନ୍ୟମ୍ବେଲ୍ସ ଲାବାନ୍ସଲ୍ୟବା.

ბოროტი კაცი ყოფილა საათის გამომ-
გონი!

፳፭፻፭

მთელი სამყრო წამლი სუნით ამჟორებ
მულია. ცის ქვეშეთი იბრძვის და ისე გა-
ძვირდა ყველაფერი, თითქოს ზღაპრული ამ-
ბავი იყოს.

იაფია მხოლოდ ერთი რამ. . იაფია ის, რაც
მთელს სამყაროზე უძინესესია რამ არის და
რასაც ვერაფერი საფურით ვერ იყიდი. ვე-
რავითარი საგანძურით ვერ შეიძენ ადამიანის

სიცოცხლე! ჩალის ფასად აღარა ღირს...

უცნაური მოვლენაა!..

როცა კერძო შევღელობა ხდება, საცა უნდა იყოს, რა ქვეყანაშიც არ უნდა მოხდეს იყი,—საშინელ ბოროტებათ სთვლიან, გულ-შემზარავ მოვლენათ სახეენ... შეიძრის სასამართლოები ამხელრდებიან ბრალმდებელნი, ვექილები, მოსამართლენი, მოწმენი, ხოჯელი, ქალაქი, ქვეყანა...: რა მოხდა!... მოვლენ ერთი კაცი!..

დღეს დღეში ათასი კვლება... ვეტე...

კვერცხი, ცალი კვერცხი რვა კაპიკათ ფასობს... რა დროს შევესწარითო—ყვარიან...

ერთი კვერცხი რვა კაპიკი...

ათასი კაცის სიცოცხლე!..

სამშებათი

გარეთ საზარელი ბრძოლის ველი... სისხლის ზღვა, კვნესა, ვაი-ვიში.

შინ-კი მშვილობა!—საშინელი ძრწოლა. შიში, .. ოჯახს მარჯვენი მოსწყვიტა ბრძოლამ—მარცხენი—საქონლის ჭირმა „ბატონებმა“.

გოდებაა სოფლად. „ბატონების“ შემოვლა იცის, ხალხმა იცოდა... მოუბოდიშებდა, მოუცეკვებდა, მოუმხიარულებდა. ამას თავის მინშვნელობა ჰქონდა. ხალისი და კა გუნება კარგათ შეოფსაც იამება და მით უშერეს უძლურს.

მობოდიშებისა, ცეკვის და მხიარულების გუნებაზე ვინდაა. დღეს და „ბატონებისცა“ სიმძაფრე ემჩნევა.

სული ამოგვაცალა ამ „ბატონების მობოდიშება“.

ქრთველ მაჰმადიანია ნთა შესახებ

ჩვენთა ძმათა—ქართველ მაჰმადი ნთა საკოდლეს ბევრი აურ-ზაური გამოიწვიონ და ზოგიერთ ცდლობენ—ღვიძლი მას მას დააშორონ რომ ქართველი მუსულმანი ზე-ჩვეულებით, მისწაფებით ქართველი არიან, და სურთ მშობლიურ კერას დაუბრუნდნ, ამას ქვეშორე მოყვანილი ერალი ადასტურებს.

აი, რას სწორდა ქართველ-მაჰმადიანთა შესახებ ჩვენი სახელ-განთქმული სახალხო აშელი და მწერალი ჰერიტაჟი ამ ოცდა სუთის წლის წინად დღი ილიას გაზე ცვერაში” (1891წ. №214), ვბეჭდავთ ამ წერილს სრულად უცვლელად, რამელსაც თავისი საზოგადოებრივი მნიშვნელობა დღესაც არ დაუკარგავს და ფრიად საყურადღებოა.

„უბის წიგნში“ ჩაწერილი.

მეუბნებიან, კაცი, რას ჩაცდებასაც ამ ბათქმს და უთველს წელს ზაფხულიდათ იქ მიდიას; ნერა ას რა მიგაქს იქ ას რა მოგაქს იქმანის; კრთხელ სხვა მხარქს წადა, შე კავაცდო იქნება სხვა მხარეს უფრო დიდი შატივი და სარტყებლისა გრძნელება—შეგირდებისაც-გითხნ წასხვაში სთავმეთ. წემი დარდი და გულის ტემპოდან იცან. იმ ათას წლის წინა წიგნი ბრძნება მარტინ წევდი, ისე „მა გრძნებამ შემძიმე“, რომ შეუძლებელი იყო, ზეივეული დაძლევადეთ უფრო იქ მა წაგსულიერები. სადაც ჩექი ერუშებით წასტომდანი, იქვე ასეთ თოხი სახლის სტერეოობდა კაშაჭაძიანებულ ქართველებისა. თხელშეტევების შემაწევები, იქვე ასეთ შემისურებელი არ წაგსულიერები. ას წიგნები ამათ შემისურებელ და ასიტო კოვენის წელის საცხელეში ბათუმის არ შემორინა. ისე მიუვარდები ის ემაწვევალები, ისე რომ... ამა რა გრაქვა, როგორც ჩემი დგიძლი შეიღები. გული არ მაღავედა ნების, რომ თვალი მომერი. დღინა იმისთვის და უკრი არ დაწერთ იმათი დამარცავისათვის. დად, იმათის დამარცავისათვის. ისეთი ტაბადის ქართული ლაპარაკთხბრენ, რომელის სიცოცხლეში ისეთი ქართული არსედ არა მსმენა. საპარაულია, მე ფირთხნაც არ მესმას, რა მეგონებთდა იმათი ქართული ისე ტებიდათ ის უმაწვევალები ხნით იქნებთდნენ ესე თასი წარანების დაწერებული არ წლისამდე. თან ქადანი იყო, ა-ნაზნებები გადები. იმათის სახის სითერპუ, ფეხ-მარდანის, სხ-ხა-სხევით ლაშარები, მურა და ფრიცი გული ცხადად ამტკიცებდა, რამ უკავები გურულები უნდა უფითადიებინ. სადაც ჩექნი სადგომი იყო, ის სადგომის ფაქტანის წინ იყრიდნენ სთავმე სთავმაშდო თავის. ის ქუჩა მდგრადიდი ქუჩა იყო და ფარისხის სშარად: რა დადიოდა. იმათი შემაცეკერადი კრისა და იმავე დროს მხიარულებაც გაეგავი და მწერარებული. მხარეულად წიმიტომ რომ მესმოდი იმითა იმდენის ხნის გამავლისაში სუფთად და

ფაქიზად შენარელი ქართული დედაენა. მწუხარედაც იმიტომ, რომ ვიგორნებდი იმათს წარსულს, ვევერი-რდებდი ეხლადელს ცხავრებას და ვფიქრობდი, ნერა მომავალში როგორ იქნება იმათი საქმე-მეოქი. ნამერცია და მაშინ გწერდებოდი და შივევებადა-და გული, როგორსაც ერთმანეთს სახელებს და უძა-სებენ: მაჭად, აღი, შეკვაზ, ამარ და სხვა... ჯგარისგან სისხლი თავ მი მივარდება-სთლებ, ვამ-ბდები: ამ ჩეენ სისხლსა და სთრცას, რა უნდა მაჭადას, ან ამარას-მეოქი. სრულიად არ უხდებოდათ ის სახელები იმ ემაწვილებს რა-გორც არ მოუხდება თეთრს ნაჭერს შეი საპე-რებელი. უკეთო სილის ხეზე ნაქებს ხილს ამესხიენ. ამათ კი რომ ვუცემოდი, ასე მეგონა რომ თურაშეულს ვაშეზე მაჟალო უშენიათ, ქარგს გულაბს მსხალზე მარჩხებდა პანტა მეო-ქი. იმ ემაწვილებმა ისმალულელი უმაწვილებიც ირეოდენ და თამაშოდნენ. მნახელი ძალას ად-გილად შეატებდა, რომელი იყო გამაჭმდიანე ბული ქართველი და რომელი ქეშარტი მუსეუ მანი. წესებში ქართველ მაჭადიანები და ნამდგი-ლი თათრები უზრო ადგილად ინჩედნენ ერთ-მანეთისაგან. ემაწვილები თამაშობდენ ჩეენებულს სათამაშების, თამაშობაშიაც და ისეც თათრულს სრულიად არ დაპარაგდნენ. ერთეულ ბურთსა თამაშოდნენ. ერთმა ქართველმა კაცმ, გამოირა, ბურთის ფეხი დაჭრა და შეის გადაუძახა. ნამ-დგილ თათრის ემაწვილმა, რომელიც მოთამაშე-თა შერის ეველაზე უზროსი იყო, მიაძახა ამ კაცს: — ჟა გიაურო, შენათ. მაზე მაშინე შეიგრძა ერთი ქართველი მაჭადიანი და კინადამ თითებით თვალები გამოსთხარა: — გიაური შენა სარ, შე დორო შენ! გე სომ ქართველიათ.

— ჟო, და მაგა ეძახიან გაიურებს.

— მაგათ-ვი არ ეძახან გაიურებს, იმათ ეძახიან, რაღაც სახელი უთხრა, ვიკონტ და გერ მამიგონება, დასწევებლის ღმერთმა, რაღაც უპულმართი სახელი იყო.

ეს ამბავი იმის მიზეზით თუა, რომ დედ-მამას სახლში თავიანთის წარსულისა ულა-შარაქიათ და ემაწვილებსაც დასხმებიათ. რანა უფაილან და ეხლა რანა არან.

ეხლა-ვი ნება მაქს, სწორედ ვებითხო ჩემს თავს: აა ვენა და რომელს ქვას ვახალო თავი-მეოქი. აქ, ბათუმში, გრულების მოგება და ატ-ტოლი სხვაგან ფულები მოვარდო? განა იმისთვის მომანიგბა ბუნებაშ სიცოცხლე, რომ მარტო ფუ-ლები მოვარდო და ჩემი თავი გაცემურო? არა, არა, მე ჩემს სამშობლის, ჩემს მაწა-წეულს ვე-რა გიშობ.

აი ეს მიზეზი შიწვევდა ბათუმისაგნ

თუ წაგულის გადა რთმ წამოსგლაცე-გი ან მინდოდა იქიდან. შეგიღდებს ვგზანი ხთლებე აჭარის სოფლებში, მე-ვი ბათუმში გრჩები. საშინალად უეგარ ქარ-თული სიმღერა და ხეები ქარგელ-მაჭმადიანებს. საღაც გვემღერა ან ჩეენ, ან შეგიღდებს, მოგრო-გდებოდნენ და უკრ გვარდებლენ აღტაცებით. მე ის-კარ გრძებარდებდა, რომ ბევრი ფული მოცავა ჩეენთვის, მესალად ის მინდოდა, ქართველ-მაჭმადიანი მულლება მსმენელი. მუშტრაც იმ ღრის და იმ ადგილს ისიამფენებდა ჩეენგან, სა-დაც ბევრი გრძებარდიანებული ქართველი მოგრო-დებოდა, იმატომ რომ, რამდენიც შემეცლო, ბულლენად ვამბობდი სიმღერას ცვდა უთვინის ღრისც იმათთვის გამოსალებეს ლექსის უწერდ და ურიგებრი ქართველ-მაჭმადიანებს. შაგრამ რას იზამ, რომ ამათს საქმეს თათრის მოლები ახ-დენდნენ. მკვიდროა აზრი სხვა იურ და ისინი-კი სულ სხვას აგონებდნენ და სხგას უქადაგებ-დნენ. თითან ხთმ ძალას სმულო ჩეენი ხილის და იმის ცდები არინ, იმათაც მოამულონ. აი მა-გალითად, რა ლაპარაკი მოგვისდა, მე და ერთს ქართველს ემაწვილის მოდასთან, როგორსაც მივე-დით იმათს წიგნთ-საგრამში, შეჩეთას გვირდით, თათრულ ანბანის სასეიდლად. ქართველმა უმაწვი-ლმა, როგორც თსმალურის კნონიერად დაპარა-გის უცოდნელმა უთხრა წიგნების გამეიდას მოლება:

— უსტა, უსტა, ბირ, თხი ვერდ*) და მიუ-თითა წიგნებე.

გაბაზდა ქრისტიანის მიუკარებელი მოლა და თვალების ბრიალით უთხრა:

— გეთ, გეთ, ბურდა უსტა იახტურ, უსტა და მ იახნენდჲ დგარ იაფანდ*).

მე გამეტონა და ვუთხსარა:

— ხთმ ჰსედავ, რომ ჯერ თათრული ლა-შარავი ვერ მოუხერება, და თქვენი მოქალაქე-რი ლაპარაკი სად ეცდინება-მეოქი, თუ არა და რა კაცის დამიცორებაა თსტატის აქმა, ერთი მით-ხრა? ადარ დაგაცავი შასების მოცემა და განგა. გრძე სხაპა-სხებით მარდი გურულოვთ: — აა გა-ცირ ას საქმეშია, იმის თსტატიც ის არის, აქ არის საწევნი-მეოქი. ამ უმაწვილმაც გამოს-ტაცა ხელიდნ წიგნი, რომელიც უნდა მიეწოდე-

*) ოსტატო, ოსტატო, ერთი ის მომეციო.

*) წალი, წალა, აქ ოსტატი არავინ არ არის, ოსტატი ქვის მოლევლი და კალატოზიაო.

— ნაღდ, ნახიარდო, ნა უგდა ედიერს?*)?
შენე წევნ შემოგვხდა და სიამოგნებით დაგ-
ვაწერ ქართული დაპარაკა:

— ଏ ପ୍ରତି, ଏ କୁନ୍ଦଳ ଗୁଣିଲାଟ, ଏ ଏ କୁନ୍ଦଳ
ଦେଖିବାକୁଣ୍ଡଳାଟି କେବଳଗ୍ରହମା ପ୍ରମାଣିତିଲା ଦ୍ୱାରାମ୍ଭିତରା ।
ପ୍ରମାଣିତିଲା ତଥାରେ ନାହାନ୍ତି ଏ ହେଉଛି । ପ୍ରମାଣିତିଲା ଦେଇ-
ପ୍ରତି ପ୍ରାଣିରିବା । କ୍ଷେତ୍ରର ଅଧିକାରୀ ଓ ଉପରେ ପ୍ରମାଣିତିଲା
ଦାନିବା, ବିନ୍ଦନୀଙ୍କ ଦେଖିବାକୁଣ୍ଡଳାଟି ଏ କୁନ୍ଦଳଗୁଣିଲାଟିରେ
ମେ ଜୀବନକାରୀ କ୍ଷେତ୍ରରେ ପ୍ରମାଣିତିଲା ହେଉଛି;

ଦେଶମଧ୍ୟ ହାରି. କିନ୍ତୁ ଲୋକ ଆଜିରେ ମହିମାବିନିଃକାଂ ପାଇଁ ଯାଏଇବେ?

*.) ლა არის, ლა ამბავია, ლას ეჩეუბეტიო.

— ଶୁଣ୍ଡର, କାଳିଙ୍ଗ, ପ୍ରଦୀପ-ପ୍ରଦୀପ

ემსწვდოლს ქართული წიგნები მიეცით. ასე-
თმა სახუქარმა ემსწვდოლი ღილა გასხირა და ღი-
ლი მადლობაც გადატყისდა, ვინ იცის რამდენია
ისეთი კარგი ემსწვდოლი განაშენდიანებულს საქარ-
თვებულში, დანატრულებული ქართული წიგნის და
უკეთა-კითხვის ცოდნას! ჩვენს ძმებს წიგნის ცოდ-
ნას სწეროთ, სწავლა-განათლება უნდათ და ჩვენ-
ი არაფერს არ ვაკეთებთ. სირცხვილა ჩვენთვის ს,
როგორებიც სირცხვილა! ჟაზირ



ლაզარ გულ შვილი

ଦେଖିଲୁଙ୍କ, ବାର ମୁକ୍ତିଲୁଙ୍କ, ବିଶ୍ଵବିଦ୍ୟାଳୟ,
 ପ୍ରେସର ଗଠିତିଲୁଙ୍କ ନଗାଲିନୀଏ,
 ଶ୍ରୀ ଜାନନୀ ମଧ୍ୟାଵତ୍ର ନୃତ୍ୟଶାଲେ,
 କଥା ଅନ୍ଧାରୀ ମନ୍ଦିରାଳିନୀଏ,—
 ଶ୍ରୀନାଥ ପାତ୍ରକୁରୀ! କ୍ଷେତ୍ର ହାମେହିପୁରୀ,
 ଘନାରୀ ମେଘଶ୍ଵର ଧନ୍ଦମିନୀ:
 ବିଲାମ ଅନିନ୍ଦନୀ ସାନ୍ତୋଦିନୀ,
 କିନ୍ତୁ ମହାଶ୍ରୀଲିଙ୍କ ମିଳିବୁ ତା?!



ଦେଶମତ୍ରିଙ୍କ (ମାତ୍ର) ଯେତୁ-
ତୁ ଏ ପୁରୀମୟାଲାକ୍ଷେଣିଲୋ
ବୁନ୍ଦେଲ୍ଲି ଗଲ୍ଲେଖି—ଜୁରୀଲ୍ସ୍ୟାପି
ନୀମାଲ୍ଲେତୀଳି ଆହାର୍ଯ୍ୟେ ଲେଣି-
ଲୁପ୍ତା, 22 ଫୁଲିଳ ନୈନ୍ଦିନିର୍ଦ୍ଦ

ମନ୍ଦିରରେ ମରୁଶ୍ଵରଙ୍ଗଳିବା, ଝେନାକି ଘୋଟିଲାଲଦ୍ୱାରା,
ଶୁତୀପ୍ରରକଣିତ ଶାର୍କ-ଗାମିଙ୍କିର୍ ଲାଙ୍ଘ ଶାଶାର ଶୁତୀଲାଲଦ୍ୱାରା,
ଲାମିସା ରୂପରମା ଲାଗଜୁବନିଙ୍କୁ ଲାଙ୍ଘ ମନ୍ଦିରାଧ୍ୟବିନିଙ୍କୁ ଛାନି;
ଶାର ଆରିଲ ହିଙ୍ଗନିତିଶିଖିରେ ଲାଙ୍ଘିବା ଅନ୍ତର୍ମାତ୍ରରେ ତାପାଥିବାନି?—
ଥାଏ ଲାରା ମନ୍ଦିରରେ ହିଙ୍ଗନିତିଶିଖିରେ, ଗ୍ର୍ୟୁନାଶ ଲାଗଜୁବନିଙ୍କୁ
ମାମିଶ୍ରଙ୍କିର୍ ଲାଗଜୁବନିଙ୍କୁ ଶୁତୀପ୍ରରକଣିତ ଲାଗଜୁବନିଙ୍କୁ, ଲେଲା ମନ୍ଦିରରେ ଶୁତୀପ୍ରରକଣିତ,
ଶୁତୀପ୍ରରକଣିତ ଲାଗଜୁବନିଙ୍କୁ, ଶୁତୀପ୍ରରକଣିତ ଲାଗଜୁବନିଙ୍କୁ,
ଶୁତୀପ୍ରରକଣିତ ଲାଗଜୁବନିଙ୍କୁ, ଶୁତୀପ୍ରରକଣିତ ଲାଗଜୁବନିଙ୍କୁ,
ଶୁତୀପ୍ରରକଣିତ ଲାଗଜୁବନିଙ୍କୁ, ଶୁତୀପ୍ରରକଣିତ ଲାଗଜୁବନିଙ୍କୁ,



ນົບສັດຍ

**ନେଇ ନେଇପ୍ରତି ମାତ୍ର ମହାଦେଶକୁ ଉପଗଠିତ
କରାଯାଇଲାକିବୁ, ମଧ୍ୟ ମାତ୍ରମହାଦେଶକୁ ଉପଗଠିତ,
ଉପଗଠିତ ଅନେକଙ୍କାରୀ ଏବଂ ଆଶାରୁତିଶ୍ଚ ବ୍ୟୋମକାରୀ-
ଦୁଇ ଘରୀ ଖାଲୀ ଦେଖାଇଲା ତାଙ୍କୁ ଆଶ୍ଵର୍ଯ୍ୟକ୍ଷେତ୍ରେ ବ୍ୟୋମ
ଲୋକି ପୁଣ୍ୟମାର୍ଗରେ, 28 ପୃଷ୍ଠା, ପାଞ୍ଚ.**

ՅԵՐԱՆԱԿԻՒՅԱՆ ՀԱՅՈՒԹՅՈՒՆ

სურათები ხელ მოქმედებად მის. ბოჭორიშვილისა
მოქმედება მოწყვეტილი

კორჩილი ოთახი. კუთხეში ჭიგნებით საცხე თარო. კედლებზე მეცნიერთა და მწერალთა სურათები. საწერი მაგიდა, რომელზედაც უწესრიგოდ ჰყრია წიგნები და რევულები. ბურის თავზე სძვეს აღამიანის თავის ქალა. დაოგენა მაგიდას უზინს, მის წინ რავდენიშვი წიგნი სძევს გადაშლილი ღრმად. ჩაფიქრებული კითხულობას გიმლიიდან იმ ადგილს. სადაც აღწერილია როგორ გადასწყვიტებ ლორის ქალიშვილებმა მამის დათრობა და მასთან დაშოლა სქესობრივ უნის დასაკმაყოფილებლად. კარებს არ კუნებენ, მაგრამ დიონეს არ ესმის.

I
ლომგენი

III

କୋଣଗ୍ରେନ ରୁ ରୂପା

დედა. სულ იმ წიგნებს ჩისცემრიხარ! ნე-
ტავ რას ეძებ შეი, რა დაგვარევვია?

დომა ვეძებ სიცოცხლის მიზანს, მსურს
კიბოვთ, ამოვიყითხო სად არის სრულყოფა
დღამიანის გონიერება,

დედა, დაქსნენ შვილო! გადაჭარბებული სხვა რა არის კარგი, რომ წიგნების კითხვა იყოს? ხალხში უკვე ათასგარი ცუდი ხემი ცრუცლდება; ამბობენ დოოგენი გონის გადასცედთ.

დიოგ. გონიერი მაც ვყოფილვარ არას
დროს... დედა, მითხარი, რა არას გონიერე-
ბა; მითხარი სუფექს თუ არა ნიჭი, რომელიც
გზას იკვლევს ცხოვრებაში და ყოველგვარ
მოვლენას აძლევს განმარტებას, უთხარი იმ
უვიც, უთხარი, რომ მე არას ცრის ას
ვყოფილვარ გონიერი

କ୍ଷେତ୍ର, ତାଙ୍କୁ ନାହିଁ ମେଲିରୁଥିଲୁ କିମ୍ବା କିମ୍ବା?

დიონგ ნუ თუ თვეის დამცირებაის, რომ
ადაპიანში თვეისი ამაოება შეიცნოს? ყოვე-
ლივე დავკარგე დედა! დედა! დავკარგე გზა-
ძიებსა, განვმარტვდი. მსურდა მარტოდ მარ-
ტო შევდგომლი არსებობის კვლვებიძიებას,

მაგრამ გამოუყდელ ჩიტის ბახალისავით გა-
ვები ვნების ბრძყალებში.

三

ଓଡ଼ିଆ ଲୋ ଗ୍ରାମୀଣ

დოოგ. აპა, შენი შეკლი აპა, რომლის
კალთასაც შეგიძლიან შეაფეხო თვეი, ჩემზე-კი
გაიშალე თმის დალალნი და გამომიტარე.

ლიზა. ს.ცაა სტუმრები მოვლენ, შენ-კი
ჯერ პირიც არ დაგიბანია;

მერე იცი ვინ მოვლენ დღეს!

ლიონი. ვინც უნდა მოვიდეს,

କେବଳ ଏହାରେ ନାହିଁ ତାହାର ପାଦରେ ମଧ୍ୟରେ କିମ୍ବା ପାଦରେ କିମ୍ବା ପାଦରେ କିମ୍ବା

დიოგ. ეს სიცრუე არ იქნება, ვინაი-
დინ კეშმარიტების წარმოსთქმა აღამიანს თა-
ძალუებს. ხა! ხა! ხა! რა იქნებოდა, რომ ერთს
მშვერიერ დღეს აღამიანებმა მოისუროონ სი-
ცრუეს უარყოფა მთელი კაცობრიობა და-
მუნჯდებოდა, ვინაიდან ჯერ არ სუფევს სი-
ცრუა პრეშმარიტების გამოშვახელი.

ଲୋକା. ନମ୍ବର ପ୍ରକାଶକ, ବୀର ମନ୍ଦିର ଲଙ୍ଘନ
କ୍ଷେତ୍ରରେ (ପୁରୁଷ ବୀରବିଜ୍ଞାନୀ)।

ଲୋଗ୍. ଉତସାରି ରମ୍ଭ ଶିଳ୍ପ ଏରା ଯାଇ,
(ଜୀବନରେ କଥା).

ლიზა. მე არ მსუბუქ შენი მყაცრი ბრძან-
ნების აღმასრულებელი ვიყვე! იცოდე, რომ...
მაგრამ თვით მომავალი ცხად ჰყოფს ყოვე-
ლივას (გადის).

ଭାବ୍ୟ ହା ପିଲାନ୍ତରୀ ନୁ ତୁ
ହେବ କାଳେ ଶବ୍ଦ ଶେଷକାଳେ ଏହିମାନଙ୍କେବି ନୁ
ତୁ ମୁଁ ମାତ୍ରିକି ଶେଷକାଳେ କାଳେ ଶୁଭସ୍ଵର୍ଗ ହେବ
ହାନିମ୍ବ ଦାଖିକାଲେ ଶୁଭସ୍ଵର୍ଗକି ପିଲାନ୍ତରୀ
ହା ହା ପିଲାନ୍ତରୀ ମୋ..

რისთვის დამიქანე სიცოცხლის ვარდი?

დიოგ. აი, რა სწერია აქ. (აიღებს ბიბლიას და კითხვდობს) „და უთხრა უმფროსმა დამ უნცროს: მამა ჩვენი მოხუცებულია და არავინ არის ქვეყანას ზედა, რომელი შემოვიდეს ჩვენდა მომართ ვითარცა წესი არს ქვეყნისა. ვასეათ მამა ჩვენს ღვინო, დავწვეთ მისთანა და ალვადგინოთ თესლი მამისა ჩვენისაგან და ასვეს ღვინო ღამესა მას და შევიდა უმფროსი და, დაწვა მამასთან, და ვერ სცნო დაწოლა და ადგომა მისი. მეორე დღეს რქვა უმფროსმა უნცროსს, მე ვიწევ მამაჩვენთან, ვასეათ მას ღვინო ამაღამაც, შედი და დაწვე მასთან.

და შეიქნენ ლო-

ტის ორივე ქალიშვილნი ორსულად მამისაგან თვისისა“, (დაკეცავს) თუ ასეთი ძლიერია ახალგაზრდა ასულის ძარღვებში სისხლის დუღილი. თუ ასეთი დაუცხრომელია შენში ველური ვნება, წალი! წალი! (ფითრდება)

ალოლ. საღ?

დიოგ. გადი ხალხით სავსე მოელანზე და მოიპოვე შენს სარეცელზე ყველა ის, ვისაც ძალუქს დაგიცხროს ვნება.

ალოლ- მტარვალო! რა სთქვი? ოხ, ღმერთო ჩემო! (ქვითინებს) რა საშინელება! რთდესაც შენი ხელი შეეხო ჩემ სიცოცხლის ყვავილს. როდესაც ტრფობს სხივებზე დაფერფლე ჩემი უმანკო სხეული, ეხლა მეუბნები ამას? ყოველ ნაკვთს ჩემი სხეულისას აჩანს შენი დანასუნთქი. ნუ თუ იმიტომ მომწყვიტე უმანკოებას, რომ სამუდამოდ გარყენილების მოჩევში გადამისროლო? მაგრამ თუ შენში არ სუფევს სიმრალული, ჩემშიდაც იყეოთქებს შურის ძიება. ხანჯლით განგიგირავ იმ მკერდს, რომელიც თრთოლვით ეკვროდა იმ ღამეს ჩემს სხეულს.

დიოგ. რაღას აყოვნება! დამეც მახვილი გეველრები, გემუდარები,

X

აგინივე, გოორგი და შემშე.

გიორგი. (დგინდო საესე მოგერცხდილი უანწია ძეწევით ჭიდია მხარზე) ესენი-ეი თურმე აქა ჰუკეუკებენ განმარტებით.

შამშე. რა რიგ მაკვირვეს, დიო, შენი გამოცვლა! მუდამ მოუსცენარი იქავ, ეხლა-კი მონასტრის მწირივით თთას არ სცილდები

დიოგ. ის აღარა ვარრაც ვიყავ თდესმე. დავეცი სულით. იმ ფრთა გაუზრდელ არწივის ბახალის დავემგსავსე, რომელიც ვიდრე ძალ-ღონეს მოიკრებდა გაუმაძლარ ყვავის მსხვერპლი შეიქნა.

გიორ. (წიგნებს აფალიერებს) ეს წიგნები კეუიდან შეგულიან შვეგობარო! და ხომ იცა ბრძენ დიოგენს მისმა სიბრძნემ სად მისცა ბინა? აი ამ რქაშია მომწყვდეული მოელი სიბრძნე და უმეცრება, ნაღველი და სიტებოება! აბა გადაჭიკარ!

დიოგ. არ მინდა, არა.

გიორ. ცოტა მოსვი, სულ ცოტა.

დიოგ. (ქოშმანით მოსვაშს).

გიორ. ცოტა კადევ!

დიოგ. მაშ კარგი დავლევ! დავლევ!

გიორ. ეხლა-კი ჩვენი ხარ? (ხელს ჩხიოდებს) წავიდეთ ხეივანში, ვიქეიფოთ. აქ, ძმაო, რაღც საშინელი ოხერო ისმის ამ წიგნებში მომწყვდეულ აზრებისა. (დიოგენს მეორე მხარში შამშე ჩაჭერდებს ხელს).

დიოგ. წავიდეთ დავლიოთ! დავლიოთ. (გადაის! ალთას ქვითინი წასკდება და გულშედონებული ჩაიგეცება).

ფ ა რ დ ა.

მწ. სამარტინ გურიაშვილი

(გაგრძელება იქნება)

გაქ-გაცის სიკვდილი

(ალხური ლექსი, ჩაწერილი ხაშეელი გლეხის იაგორ ყურაციშვილის-მიერ).

ვაზკაცასა ომში სიკვდილი—

თავი მძინარე ჰეონია;

შედება საკაცეზედა—

ცენზე შეჯლომა ჰეონია;

ჩაცება სამარეშია—

თბილი ლოგინი ჰეონია;

ზედ დაყრა შავი მიწისა

საბნის დახურვა ჰეონია;

ნაღვენთი შავის მიწისა—

დედის ცრემლები ჰეონია;

ყელზე შეხვევა გველისა—

ცოლის მკლავები ჰეონია;

დახვევა ჭია-ღუისა—

წვრილი ცოლ-შვილი გჰონია!..



ტბის ასული

ძილის მეფე სუბუქფრთხებით დაპფარფატებს სოფელს ჰმართავს.
მის მიჯნაზე თავისუფლად თვისი დროშა იღუმართავს.

ანდამატად, მო ჩვენებად შექმნილი და გადამდნარი,
ძილის მეფე ყველაგან დაჭქრის უხილავი, უჩინარი.

სოვლებს ყოველი... თვით ფოთლების შარაშერი აღარ ისმის,
მხოლოდ ტბილან რაღაც უცხო—ნელი ჰიმნი გამოისმის.

აქ, ტბის პირად, ასულ შიშველს, სამოსელით დაუფარავს,
ისლში ბინა უპოვნია, ისლათ სახე დაუფ რ ვს..

ვარსკვლავთ კრუპა ტის ასულსა დაცუიაგება¹, ძილა უკრთობს
და მთავარეც მის ფიქალ მკერდზე დასთამაშებს, თავსა ირთობს.

ჰიმნსა მღერის ის დამატყველს, მოსაკლავად თვისი უინის
და ცის მნათობს თვალს უშერბა, შესთამაშებს და შესკინის.

იპო ჯინორიძე.

ხარხარი

(თარგმანი)

ტაძარი გაჩაღებულია. საცეცხლურის თხელ
სურნელოვან ბოლში მკრთალად ციმციმებს
თაფლის სანთლები.

საკურთხევლის წინ სდგანან სიძე და
სატარძალი. ორივე ახალგაზდა, ლამაზი
ნატარძალს თვალებში ენით გამოუთქმელი ბედ-
იერება, უსაზღერო სიხარული ეხატება.
პერიოზიულის ფრქრებით არის მოცული სა-
პიძოს მაღალი შუბლი, რაიც მის სახეს მრის
ხანების გამომეტყველობას აძლევს. ორივე
ბედნიერად გრძნობს თავს, უზ-მო ბედნიერად
მთელი სიცოცხლე—მომჯადებელი. ბედნიერი
დღს-ვე სიყვარულით გუთოვნის მეთ განუ-
ჯაფელად

გარეშემო ყოველივე მხირულობს,
დღეს-ვე ულობს.

მღვდლის სამოსელი ბრწყანავა² სინოლე-
ების შუქით, ლამაზად მორდული³ სიძე-პა-
ტარძალი ყველა იქ მყოფთაგან გამოიჩინებან.
ჯვარის წერა დასრულდა, მეჯვარეთა
დაღლილი ხელები უკანასკნელ ღონეს იკრე-

ბენ და გვირგვინებს მღვდელს გადასცემენ.
დიდი ღუმილი შეიცვალა ცოტაოლენ ხმაუ-
რობად რომელმაც თან და თან იმ ტა.
დაუსრულებელი იყო მრავალი მილოცვა, კოც
ნა, მისალმება... შემდეგ მაყურებელთა ჯგუ-
ფი ორად გაიყო, და ცოლსა და ქმარსა გზი
მისცა, ისინი გამოვიდნენ. ვილამაც ეტლს დაუ-
ძახა, შიგ ჩასხა, კარები მიხურა და უგასწიო
უბრძანა...

იმათ კი არ ესმოდათ, ვინ რას ამბობ: ა
ვერ ხელავლენ თუ ვიმ ჩასხა ისინი ეტლში
და სხვ... ორივე მთვრალნი იყვნენ ეშაით,
ერთხანეთ ს სახლოვით. ეტლი ვაქენებული
მიჰპერილა. ახლად ჯვარ და წერილნი ერთი
მეორეს მიერდნენ .. ის უკაცნდა თვისი ცო-
ლის თეთრ ფუნთოუში ხელებს. პარს სახე
ტუჩებს და უურში მღელვარებით ჩასწურებდა:

— სიხარულო .. ბედნიერებავ. — შენ
ჩიმი ხარ... შენ თავს ვერავინ წამართვემევს..
მუდამ ერთად ვიქნებით... არა?

ეტლი მიჰპერის შუაგულ ქალაქში, მაგ-

რამ ისინი ვერაფერს ამჩნევენ, ვერას ხედავენ...
მათ არ ეშით, თუ როგორ ახლოს, ეტლის
ბორბალთა რახუნის შორის მოისმის გულ შემ-
ზარავი, თავზარ დამკემი ხარხარი მეფისტოფე-
ლისა:

— ხა-ხა-ხა-ხა!.. ხა-ხა-ხა ხა!!.

პოდკ. კირილე ზაჟარაშვილი



ქარადა

ქალების ტანისამოსი
კაბის ქვეშ ჩასაცმელია,—
ტანს აჩენს კოხტად, ლამაზად
(გვერდების დამზელელია!)
ძალებისგან ასხმული
ზონარით მოსაჭრია
(ზოგზედაც დუგმებს აბნევენ)
თუმც შესაკვრელია ძნელია!
ექიმინი, დიდი სწავლულნი
ქალებს უკრძალვენ იმასა,—
მაგრამ-კი ჩვენი დიაცნი
რას გაიგებენ სხვისასა!

აიღეთ ხელში კალამი,
სიტყვა დასწერეთ სრულადა,
მხოლოდ შუაზე ერთ მარცვალს
ამოსპრით,—იყოს კრულადა.

ხომ ხედავთ, როგორ აღვილად
უკვე აიგო შარადა:
იმის მიმკოლი ქალ-კაცი
იცლება სისხლად, ფარადა. **მახვილი**

წვრილი აგვები

ჩვენში

→ სახალეო მონაცე 0 დაგითავისებილის
გარდაცვალების 30 წლის თავი სრულდება წელს.
→ 5. გოცილიძის 20 წ. იუბილეს სახალხო
სახლში აუარებელი ხალხი დაესწრო. მოდენასაწაულებ-
ლებს სხვა და სხვა დაწესებულების მხრით მიულოცეს
შესაფერი სიტყვებით.

ჯიგის „გვეცხის რეალისანი“ გამოცემა განუ-
ზრახვს გრ. ჩარკვიანს სწორედ ისევე, როგორც ამ 16
წ. წინადან გამოსცა. წიგნი დასურათგბული იქნება ზო-
ნის ნახატებით.

→ მივიღეთ ახალი წიგნები. ქ. ზ. წ. კ. ს-ი-
გამოცემანი: იყენებ გოგებაშვილის „იავნანა რა ჰქმა“—
და „თავდადებული ქართველი“ (ორივე წიგნი დასუს
რათებულია, თითო ლირს 15 კ.) და ეკ. გაბაშვილი-
მოთხოვანი, წიგ III, მოხრდილთათვის. წიგნი შე
იცავს თორმეტამდე მოთხოვანს, დაბეჭდილია რიგიან
ქალალდნე, სუფთად, ფ. 60 კ.

→ ქართულ საქველმოქმედო საზ-ის სასაჩვენე-
ლოდ დღეს „ახალ კლუბში“ გრცელ შინარსიანი სა-
დამო გაიმართდა.

→ გასო აბაშიძის წარმოდგენა გაიმართება „ახალ
კლუბში“ კვირას, თებერ 12.

→ ქართული გუნდი ალ. მაისურაძისა, ამ მო-
კლე ხანში სახალხო სახლში გამართავს დიდ კონცერტს
4 განց.

→ „სორაპის“ სტამბაში იბეჭდება მ ვეზაპი-
ძის ნაწერების პირველი რვეული. წიგნი მაღვე გამოვა
და ეღირება. 50 კ.

→ ქართისკაცუთათვის დიდ კარაკლისში სცენის
მოყვარ ვარ გიგოშვილის თასნაბით ამ კირი ქარ-
თულად წარმოდგენლი იქნება „ტიმოთეს ლევაზი“ რო-
გორც გადმოგვცეს, ი. გიგოშვილის განუზახახეს ღრო
გამოშეებით მრავალი წარმოდგენები.

→ ცხელებორამ ხაშურის დრამ. წერს თავის
ხარჯით გაუწერა უურ. თეატრი და ცხოვრება“.

რუსთა ზურის

→ შურინალის იუბილე. რამდენიმე კვირი,
წინეთ შესრულდა ოცი წელიწადი რაც გამოდის რუ-
სული უშრანდი „თეატრი და ხელოვნება“. უშრანდმა
არ მოისურვა ამ დღის გინსკუთრებით აღნიშვნა, თუმც
მის ხელმძღვანელ ბ. კუგელს მრავალი მოლოცვები
მოუვიდა უშრანდისტებისა და პატივისმცმლებისგან.

→ იური ბელავაში, ახალგაზრდა ბელერის-
რისტი, რუსეთში გარდაიცვალა

→ აღექსანდრე ამფითეატროვი, ცნობილი რუ-
სი მწერალ ბუბბლიცისტი, „რუსები ვო თის“ თანამ-
შრომელი, / მთავრობის მიერ გაქვეცებულ იქნა ტელეს. ამ გარემოებამ დიდი აღლვება გამოიწვია მწერალთა
7 წევბში.

→ „დორონი მეფობენ“. გაზეთ „უტრო როსიის“
ფაქტიურაში რადაქტორმა ალექსეებიში განეცის თავი
მიანება და ერთ დიდ საფარო დაწესებულებაში შე-
ვიდა.

→ ვლ. ბურცევი აპირებს განაა ხლოს უშრანდ
„მომავალის“ გამოცემა ძეველი პროგრამით.

→ ახალი გაზეთი „სხიეი“ რომელსაც
სცენს გამომცემლობა „კაბეკია“ მაქსიმე გორკის ხელ-
მძღვანელობით, რუსეთის უშრანდისტოა წრეებში დიდს
ინტერესებს იწვევს— „სხიეი“, თურმე ნივთ ერთ მხრით
უზრუნველყოფილია მილიონებით. ამბობენ, ამ გაზეთ-
ში საინტერესოა თანამშრომელობა, მაგ-
სახელრო მიმამხილვა, აწარმოიტეს ყაფილი სამსედ-
რო მინისტრი პალიგანვის, საკულო საქმეებზე სწერს
ყოფილი მინისტრი გრაფ იგნატიევი.

წერილი რედაქციის მიმართ.

მადლობის გამოცხადება
ბ. რედაქტორი! უმოსისილებად გთხოვთ უღრესი მად-
ლობა გამოცხადოთ ბ განო მესხიშეილს, რომელმაც
კეთილ წება და გამოუწერა ამა 1917 წლ. უშრანდი
• თეატრი და ცხოვრება“ თელავის წმ. ნინოს საწავ-
ლებელს. თელავის წმ. ნინოს. სასწავლებლის ქართველი
მასწავლებლინი.

დ ა მ ფ უ ძ ნ ე ბ ლ ნ ი

კავკასიის სავაჭრო-სამრეწველო ბანკისა, რომელსაც

მინისტრის განკარგულების ძალით ეწოდება

„ა მ ი ე რ - კ ა ვ კ ა ს ი ი ს გ ა ნ კ ი“

აშით აუწყებენ აქციების პრინციპი, რომ ფანანსთა შინისტრის მიერ დამტკიცებულ წე-
სდების წლების შემდეგ 63 და 64 ძალით, პირველი საზოგადო კრება ბანკის აქციონერებისა დანიშნულია
5 მარტს 1917 წ. ტფილისში დღის 11 სააზედ ბანკის ბინაზედ—ლორის-მელიქოვის ქუჩა
№ 5 (ტფილისში საზოგადო ინსტიტუტო ბანკის ახალ შენობაში)

ს ა გ ა ნ ი გ ა ნ ხ ი ლ ვ ი ს ა:

1. საორგანიზაციო კომიტეტის ანგარიში
2. საბჭოს წევრთა რიცხვის მომატება.
3. საბჭოს წევრთა არჩევანი.
4. 1917 წლის ხარჯთ-აღრიცხვის განხილვა და დამტკიცება.
5. ბანკის საჭიროებისათვის უძრავ მამულების შეძენის შესახებ მოხსენება.
6. გამგეობის სამას წევრის არჩევა.
7. სარევიზიო კომისიის 5 წევრის არჩევა.

გვ. აქციონერთა საყურადღებოდ ვაცხადებთ:

უფლის, ვისაც-კი შეუძენია ბანკის აქცია, ნება აქვს დაესწროს საზოგადო კრებას, ხოლო
ხმის უფლება მარტო იმ აქციონერსა აქვს, რომელსაც ათს აქციაზე ნაკლებ არ გულონის
ყოველ ათს აქციაზე პატრიონს ერთის ხმის უფლება აქვს, მაგრამ მასთანავე რაც უნდა
ბევრი პერიოდის აქცია, მაინც აქციონერთა საზოგადა კრებაზე იმაზედ მეტს ხმას ვერ
მაიყუვნებს, რაც გადააჭარბებდა კრებაზე დამსწრე წევრისა ხმების ერთს მეათეს (56)

მთავრობისა, საზოგადო და კურძო დაწესებულებანი, საზოგადობანი და ამხანაგობანი
ხმის უფლებას თავიანთ კანონიერ წარმომადგენლო აძლევენ (57)

იმ აქციონერებს, რომლებსაც ათს აქციაზე ნაკლები აქვთ, შეუძლიანთ შეაერთონ
თავიანთი აქციები, ზაგადის ვექილ აუს ძალით, რათა მიიღონ უფლება ერთი ან მეტ ს
ხმისა იმ საღვრამდე, რომელიც მოხსენებულია 55 — შა(57).

რომელ აქციონერსაცმა აქვს, მაგრამ რამე იმზების გამო არ შეუძლიან კრე-
ბას დაესწროს ნება აქვს, თვისი უფლება ისეთს სხვააქციონერს გადასცეს, ომელსაც აქვს
ხმა, მაგრამ ერთსა და იმივე აქციონერს საზოგადო არ შეუძლიან ორ ვეჭილობაზე მე-
ტი ვექილობა იქონიოს.

შენიშვნა: ვექილობა ხმის გადაცემისათვის უნდა შესდგეს წერილის სახით
და გიდაცეს ამიერ-კავკასიის ბანკის დამტურნელო სამის დღით იდრე საზოგადო კრებამდე
ხელის მოწერა ვექილობაზე უნდა შემოწმებულ იქმნას მთავრობის საზოგადო დაწესებულებათ
ან პირ მიერ. საზოგადო კრებაზე შესასვლელი ბილეთების მიღება შეიძლება ბანკის კან-
კლლარიაში 4 სარტს. დილის 10 საათიდან დაწყებული,

Վ. Բ. Թուղարքա ելուսման և 1917 թվականի օւ Վ. Բ.

სათეატრო სალიტერატურო, სამასტერო | წლიური ხელის მომწერნი მიიღებენ
კავშირი შენაბაზო | გვ. 36000ა.

ତମାତ୍ରକ ଯୁ ବ୍ୟାପକିତି

(წელიწადი გენერალი)

გამოვა სრული პროგრამით, უკვე დანობრებული ქადა 1/2000.

ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତପ୍ରକାଶ ପରିଚୟ ଓ ଲେଖକ ଜୀବନ ଏବଂ ଲେଖନ

ପରିବାର କାଳିତାମାଲିଙ୍ଗ ପାଇଁ ଏହା କାହାର କାଳିତାମାଲିଙ୍ଗ କାହାର କାଳିତାମାଲିଙ୍ଗ

శాలమి మంచి ప్రాణయాది శిఖిల్పాన్ని వ్యక్తిగతిగా ఉన్నాడు. అందులో కొన్ని వ్యక్తిగతిలు ఉన్నాయి.

ମିନ. 50 ପାଇଁ ତାଙ୍କ ଲାଗୁ ହେବାରେ ଦେଖିଲୁଗାରେ 15 ପାଇଁ ଉପରେ ଥିଲାକିମ୍ବା ନିର୍ମିତ ଫିଲେଟର୍

ეძღვის მოწერის დროს 3 მ., 1-შისამდე—3 მ. 1-ელ გნებნისთვეში და
ხელის მოვარა მიღლება: თილისში, „სორაპის“ ტეატრის კანთორის მადათოვის კუნ.
ძული, № 1, ვარონცოვის მეორე ხიდის ყუჩში). ქალიქ გარეთ ხელის-მომზრდა ფული ჭანდა
გამოგზვნონ შემდეგის მისამრთით: თაფილქ, რედ. „თეატრი და ცხოველი“ იოსიფ იან-
დაშვილი. რედქტორ-გამომცემული ანა იველა ვალი ე.

ახალი კლუბი შპსთ 11 თებერ-
ვალს ქართულად სა-
ქვეყნომოქმედო საზოგადოება თავის ნივთიერ
საშუალებათა განადღერებლათ გამართავს

ଶ୍ରୀ କମଳାଚାର୍ଯ୍ୟ ପାତ୍ର
ପାତ୍ରଙ୍କାରୀ । ୧) ନେଇଲା ଲୋକଙ୍କ ଜୀବିତରୁଥିଲେ ହେଉ
ଏହି ମନ୍ଦିରଙ୍ଗରେବା, ମୃଦୁଲୀରେ ଉପରେବା ବୁଦ୍ଧିମତ୍ତା
ଲୋକଙ୍କରେବା, ମନ୍ଦିରଙ୍ଗରେବା, ୨) ଉପରେ ନିରାକାର
କାହାରେବା, ମନ୍ଦିରଙ୍ଗରେବା, ମୃଦୁଲୀରେ ଉପରେବା, ୩)
କାହାରେବା, ମନ୍ଦିରଙ୍ଗରେବା, ମନ୍ଦିରଙ୍ଗରେବା, ୪)
କାହାରେବା, ମନ୍ଦିରଙ୍ଗରେବା, ମନ୍ଦିରଙ୍ଗରେବା, ୫)
କାହାରେବା, ମନ୍ଦିରଙ୍ଗରେବା, ମନ୍ଦିରଙ୍ଗରେବା, ୬)
କାହାରେବା, ମନ୍ଦିରଙ୍ଗରେବା, ମନ୍ଦିରଙ୍ଗରେବା, ୭)
କାହାରେବା, ମନ୍ଦିରଙ୍ଗରେବା, ମନ୍ଦିରଙ୍ଗରେବା, ୮)
କାହାରେବା, ମନ୍ଦିରଙ୍ଗରେବା, ମନ୍ଦିରଙ୍ଗରେବା, ୯)

ԵԱՀՅԱԿԱՆ ՏՐՈՒՅՆՈՒԹՅՈՒՆ

ମୁଦ୍ରାବାତୀ - ଶେଷଗତାଙ୍କୁ ବୋଲିବା ଅନ୍ତର୍ଗତ

სამშენებლო სიხემატუროგრაფია: სიმბო. ორკეს

ମୋଟକାଳାବିଧାନ - ପାଇଁତୁମ୍ଭାଗ ହେଉଥିଲୁଛି,

କେତେ ଜାହାନାଳୀ - ୩୫୩୮୯୪୦ ।

ପ୍ରକାଶପତ୍ରଙ୍ଗଣ — ବାମଖାଳୀ ଲାମୋଡ଼ି

ଶାକପଟ୍ଟି—ଲକ୍ଷ୍ମୀନାର୍ଦ୍ଦିନ ପିତାମହ

ସମ୍ବନ୍ଧ — ସିଦ୍ଧିଗୋଟିଏ ଓହି କିମ୍ବା

ଶ୍ରେଷ୍ଠବ୍ୟକ୍ତିର ନାମ: ପାଣ୍ଡିତ ଦା ଶ୍ରୀ-
ଅଳ୍ପରାଜ୍ୟ - 25 । ମଧ୍ୟ ବ୍ୟକ୍ତି 50 ।

დასაწყისი: წარმოგენა — კონცერტების
და - სინიმურობრივთ — საო. 8 ნოე. ს.

ଫା - ସିନ୍ଧୁମାତ୍ରିଙ୍ଗରୀଟ୍ - ଶାଳ. 8 ବାବ. 6.

କ୍ଷେତ୍ର-ପାଠ. ଅନ୍ତରୀଳାଶ୍ଵଗଲିଙ୍ଗ

Дозволено Военной Цензурой

სტატიკა „სორაპანი

